

*(Le français suit.)*

## **FOR IMMEDIATE RELEASE**

### **Supreme Court of Canada welcomes delegation representing apex courts in French-speaking countries**

**OTTAWA, October 25, 2024** – The Supreme Court of Canada was honoured to welcome a high-level delegation from the *Association des Hautes Juridictions de Cassation des pays ayant en partage l’usage du français* (AHJUCAF) in Ottawa, from October 21 to 24, 2024. AHJUCAF is an international association whose members include apex courts from French-speaking countries.

The delegation from the Supreme Court of Canada was led by the Right Honourable Richard Wagner, P.C., Chief Justice of Canada, and included Justices Suzanne Côté, Nicholas Kasirer and Mary T. Moreau. Justice Kasirer also serves as Treasurer of AHJUCAF.

The international delegation was led by Mr. Victor Dassi Adossou, President of the Supreme Court of Benin and President of AHJUCAF. It also included Mr. M’Hammed Abdenabaoui, First President of the Court of Cassation of Morocco and Vice-President of AHJUCAF, Ms. Florence Aubry-Girardin, President of the 2<sup>nd</sup> Court of Public Law of the Federal Court of Switzerland and Vice-President of AHJUCAF, and Mr. Jean-Paul Jean, Honorary President of the French Court of Cassation and General Secretary of AHJUCAF.

AHJUCAF members are united by a common language, French, and their commitment to the rule of law, judicial independence and access to justice. Delegates had the opportunity to discuss these guiding principles, as well as promoting public confidence in our institutions.

“I was honoured to meet with members of AHJUCAF this week to exchange ideas and perspectives on issues facing appellate courts around the world,” said Chief Justice Wagner. “Such exchanges with our international counterparts provide us with opportunities to learn how other nations are tackling similar challenges, identify new best practices, and share the Canadian perspective on a range of judicial matters. I want to thank our international colleagues for taking part in such an engaging and insightful discussion.”

As part of their visit to Canada, the visiting delegation also met with leadership from the National Judicial Institute and other dignitaries and held discussions with students and professors at the University of Ottawa.

A photo is available for publication at: <https://we.tl/t-4Pg6QPNa9w>.

For more information, please contact:

Stéphanie Bachand  
Executive Legal Officer and Chief of Staff  
Chambers of Chief Justice Richard Wagner

(613) 996-9296

[Stephanie.Bachand@scc-csc.ca](mailto:Stephanie.Bachand@scc-csc.ca)

---

## **POUR DIFFUSION IMMÉDIATE**

### **La Cour suprême du Canada accueille une délégation représentant les tribunaux de dernière instance dans les pays francophones**

**OTTAWA, le 25 octobre 2024** – La Cour suprême du Canada a eu l'honneur d'accueillir à Ottawa, du 21 au 24 octobre 2024, une délégation de haut niveau de l'Association des Hautes Juridictions de Cassation des pays ayant en partage l'usage du français (AHJUCAF). L'AHJUCAF est une association internationale dont les membres proviennent des tribunaux de dernière instance de l'espace francophone.

La délégation de la Cour suprême du Canada, dirigée par le très honorable Richard Wagner, C.P., juge en chef du Canada, était aussi composée des juges Suzanne Côté, Nicholas Kasirer et Mary T. Moreau. Le juge Kasirer occupe également le poste de trésorier au sein de l'AHJUCAF.

La délégation internationale était menée par M. Victor Dassi Adossou, président de la Cour suprême du Bénin et président de l'AHJUCAF. Les représentants de la délégation comprenaient M. M'Hammed Abdenabaoui, premier président de la Cour de cassation du Maroc et vice-président de l'AHJUCAF, M<sup>me</sup> Florence Aubry-Girardin, présidente de la IIe cour de droit public du Tribunal fédéral de Suisse et vice-présidente de l'AHJUCAF, et M. Jean-Paul Jean, président de chambre honoraire à la Cour de cassation de France et secrétaire général de l'AHJUCAF.

Les membres de l'AHJUCAF sont unis par une langue commune, le français, ainsi que leur attachement à la primauté du droit, l'indépendance judiciaire et l'accès à la justice. Les délégués ont eu l'occasion d'échanger sur ces grands principes, en plus d'aborder la promotion de la confiance du public en nos institutions.

« J'ai eu l'honneur de rencontrer les membres de l'AHJUCAF cette semaine afin d'échanger des idées et des points de vue sur des enjeux auxquels font face les juridictions d'appel partout dans le monde », a affirmé le juge en chef Wagner. « De tels échanges avec nos homologues internationaux nous donnent l'occasion d'apprendre comment d'autres nations affrontent des défis semblables aux nôtres, et aussi d'identifier de nouvelles pratiques exemplaires et de présenter la perspective canadienne sur un éventail de questions juridiques. Je tiens à remercier nos collègues de la francophonie d'avoir pris part à ces discussions des plus stimulantes et éclairantes. »

Dans le cadre de sa visite au Canada, la délégation a également rencontré des membres de la direction de l'Institut national de la magistrature ainsi que d'autres dignitaires, et elle a échangé avec des étudiants et des professeurs de l'Université d'Ottawa.

Une photo est accessible ici <https://we.tl/t-4Pg6QPN9w> aux fins de publication.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Stéphanie Bachand  
Conseillère juridique principale et chef de cabinet  
Cabinet du juge en chef Richard Wagner  
613-996-9296  
[Stephanie.Bachand@scc-csc.ca](mailto:Stephanie.Bachand@scc-csc.ca)